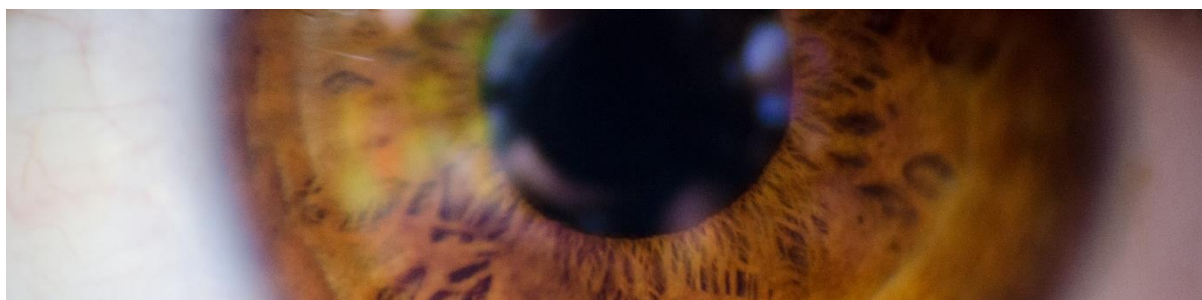


## Two Poems Translated in English with the Original in Russian

By Ivan de Monbrison



1.

Прошлое как будущее,  
Один человек на дороге,  
нигде это рядом.  
Мы медленно отдаляемся.  
У дерева есть руки.  
У неба есть глаза.  
Мы будем пить воду из  
реки,  
по пути к себе.

The past is like the future,  
one person on the road,  
nowhere is it near.  
We slowly move away.  
The tree has arms.  
The sky has eyes.  
We will drink water from  
the river,  
on the way to ourselves.

2.

Жить и умереть.

Еще немного поспать.

Я не слышу

мой голос.

Комната полна цветов,

небо красного цвета.

И открытые глаза на стене,

видеться с нами, пока мы спим

To live and die.

Get some more sleep.

I can not hear

my own voice.

The room is full of flowers,

the sky is red.

And open eyes on the wall

watch us while we sleep.

---

Image: "EYE" (CC BY 2.0) by [spiterek](#).